

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN KIẾN AN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2022/HS-ST
Ngày 01-11-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN KIẾN AN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cao Đăng Trình.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Vũ Văn Lầy

Bà Hoàng Thị Chính

- Thư ký phiên tòa: Ông Trịnh Việt Anh, Thư ký Tòa án nhân dân quận Kiến An, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Kiến An, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Huy Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Kiến An, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 49/2022/TLST-HS ngày 11/10/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 519/2022/QĐXXST-HS ngày 11/10/2022 và Quyết định hoãn phiên tòa số 527/2022/QĐST-HS ngày 21/10/2022 đối với bị cáo:

Nguyễn An Q, sinh ngày 26 tháng 3 năm 1964 tại Hải Phòng, nơi cư trú: Số 38/164 đường C, phường H, quận L, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 10/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Q tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Minh H và bà Ngô Thị Bích N (đều đã chết); có vợ là Đào Thị N và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt.

- Bị hại: Ông Nguyễn Đình H, sinh năm 1947; nơi cư trú: Số 356 Đường T, phường T, quận K, thành phố Hải Phòng (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1973 (con gái bị hại);

Cùng nơi cư trú: Nhà số 15/42 đường L, phường P, quận K, thành phố Hải Phòng, có đơn xin vắng mặt.

Bị đơn dân sự: công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ và Vận tải V; địa chỉ: Số 533 Lô 22 Đường L, phường Đ, quận N, Hải Phòng,

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn T, Giám đốc Công ty, vắng mặt.

- *Người làm chứng:* Anh Đào Đức H, chị Đỗ Thị H và anh Bạch Đăng T, đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Rạng sáng ngày 23/3/2022, tại khu vực trước cửa nhà số 785 Đường T, quận K, Hải Phòng, quần chúng nhân dân phát hiện ông Nguyễn Đình H trong tình trạng bị thương nặng, tại hiện trường phát hiện 01 xe đạp bị biến dạng, nghi vấn do tai nạn giao thông. Ông H được đưa đi cấp cứu, đến 20 giờ ngày 27/3/2022 tử vong.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Kiến An đã khám nghiệm hiện trường, rà soát camera an ninh xung quanh khu vực xảy ra tai nạn. rà soát nhân chứng, kết quả phát hiện thấy vào hồi 3 giờ 30 phút ngày 23/3/2022 tại đoạn đường trước cửa nhà số 785 Đường T, có 01 xe ô tô taxi lưu thông theo hướng từ cầu Nguyệt đi ngã 5 Kiến An đã va chạm với xe đạp do ông H điều khiển lưu thông theo hướng cùng chiều. Sau va chạm, lái xe đã bỏ chạy, để ông H nằm tại hiện trường.

Ngày 24/3/2022 Công an quận Kiến An triệu tập Nguyễn An Q là lái xe taxi của Công ty TNHH Thương mại dịch vụ và Vận tải V đến làm việc. Tại buổi làm việc Q khai nhận: Vào rạng sáng ngày 23/3/2022, sau khi trả khách tại tỉnh Thái Bình, Nguyễn An Q điều khiển xe ô tô taxi loại Toyota Vios màu đen biển kiểm soát (BKS) 15E-003.51 quay về Hải Phòng, đến đoạn đường trước cửa nhà số 785 T (theo hướng từ cầu Nguyệt đi ngã 5 Kiến An) thì xe ô tô do Q điều khiển đã va chạm với một người đàn ông đi xe đạp cùng chiều khiến người đàn ông bị ngã bất tỉnh trên đường. Nguyễn An Q đã xuống xe kéo nạn nhân lên vỉa hè, bê xe đạp của nạn nhân vào để bên cạnh nạn nhân sau đó lên xe ô tô bỏ đi.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 81/2022/TT ngày 12/4/2022 của Trung tâm Pháp y Hải Phòng kết luận về nguyên nhân chết của ông Nguyễn Đình H: “Nạn nhân Nguyễn Đình H, sinh năm 1947, bị tai nạn giao thông chết vì suy hô hấp, suy tuần hoàn cấp không hồi phục theo dõi do chấn thương sọ não nặng”.

Cơ quan điều tra xác định được hiện trường nơi xảy ra vụ việc như sau: “Nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường trước nhà số 785 Đường T, phường T, quận Kiến An, Hải Phòng. Đây là đoạn đường thẳng mặt đường được trải nhựa rộng 12 m bằng phẳng, giữa đường có hệ thống vạch kẻ sơn đứt quãng màu vàng phân chia mặt đường thành hai làn đường xe chạy, đường được tổ chức giao thông theo hai chiều, mỗi chiều đường rộng 6m”.

Kết quả khám phương tiện đối với xe đạp của nạn nhân Nguyễn Đình H có các dấu vết sau:

“- Giỏ xe bị vặn cong biến dạng theo chiều hướng từ trái qua phải, trên diện biến dạng có nhiều vết mài kim loại bong tróc sơn có kích thước 2,6cm x 14 cm.

- Ghi đông phía trước của xe bị vặn lệch nhẹ theo chiều hướng từ phải sang trái.

- Chấn bụn bánh sau của xe bằng kim loại bị vặn cong theo hướng từ phải qua trái, từ dưới lên trên, vặn trên toàn bộ chấn bụn này chạm sát vào lớp bánh sau gây kẹt cứng không cử động được.

- Vành bánh sau của xe có dấu vết dầy cong kim loại theo chiều hướng đến tâm trục bánh xe, kích thước trong diện 8cm x 1,5cm, tâm vết cách van xe 17cm theo hướng ngược chiều kim đồng hồ.

Kết quả khám phương tiện đối với xe ô tô Toyota Vios BKS 15E – 003.51 có các dấu vết sau:

“- Cản trước đầu xe bên ghế phụ có vết trầy xước kích thước 20cm x 25cm theo chiều hướng từ trước về sau;

- Kính chắn gió đầu xe phía trước bên ghế phụ bị vỡ lõm, kích thước 90cm x 60cm, chiều hướng từ trên xuống dưới, từ ngoài vào trong”.

Tại bản Kết luận giám định số 65/KL-KTHS(CH) ngày 16/5/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng kết luận: “Dấu vết trượt xước mất sơn màu đen theo chiều từ trước về sau tại mặt ngoài cản trước bên phải (bên phụ) trên xe ô tô BKS 15E-003.51 phù hợp với dấu vết cong dập kim loại theo chiều từ sau về trước, từ dưới lên trên, bề mặt bám dính tạp chất màu đen (dạng sơn) tại mặt sau yếm chấn bụn bánh sau xe đạp mini màu xanh. Các dấu vết này được hình thành khi xe ô tô BKS 15E-003.51 chuyển động cùng chiều và chạm với xe đạp mini màu xanh”.

Kết quả kiểm tra, trích xuất dữ liệu trên hệ thống theo dõi và xử lý thông tin từ thiết bị giám sát hành trình của Tổng cục đường bộ Việt Nam đối với phương tiện xe ô tô 15E-003.51 cho thấy tại thời điểm 3 giờ 31 phút ngày 23/3/2022, xe ô tô 15E-003.51 lưu thông tại vị trí cầu Nguyệt và Đường Trần Tất Văn, phường Tràng Minh, quận Kiến An với tốc độ 36 km/h.

Quá trình điều tra đã xác định được vào lúc 3 giờ 30 phút ngày 23/3/2022, Nguyễn An Q điều khiển xe ô tô taxi Toyota Vios BKS 15E-003.51 trên Đường Trần Tất Văn theo hướng từ cầu Nguyệt về ngã 5 Kiến An, đến trước cửa nhà số 785 đã va chạm với xe đạp do ông Nguyễn Đình H điều khiển đi cùng chiều. Phát hiện thấy ông H bị chấn thương, Q đã di chuyển nạn nhân cùng xe đạp vào vỉa hè Đường Trần Tất Văn sau đó lên xe bỏ đi.

Bản Cáo trạng số 50/CT-VKSKA ngày 07/10/2022, Viện Kiểm sát nhân dân quận Kiến An đã truy tố Nguyễn An Q về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, quy định tại điểm c khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường, kết quả khám nghiệm tử thi, kết luận giám định về nguyên nhân chết của ông H, kết quả khám nghiệm xe ô tô, xe đạp tại nạn và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hành vi của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội Vi phạm quy định về tham

gia giao thông đường bộ. Do đó, Viện Kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với Nguyễn An Q về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, quy định tại điểm c khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Nguyễn An Q thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 200.000.000 đồng. Đại diện bị hại không yêu cầu bồi thường thêm và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo có mẹ là cụ Nguyễn Thị Bích N là người có công được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì và có anh trai là ông Nguyễn Anh T là người có công được tặng thưởng Huân chương bảo vệ tổ Q. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 12 Luật Giao thông đường bộ; điểm c khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt Nguyễn An Q từ 33 tháng đến 36 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ và ấn định thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự gia đình bị cáo đã bồi thường số tiền 200.000.000 đồng cho gia đình bị hại. Đại diện bị hại không yêu cầu bồi thường thêm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Kiến An, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Kiến An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

- Về tội danh:

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn An Q phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường kết quả khám nghiệm tử thi, kết luận giám định pháp y về nguyên nhân chết của ông H; phù hợp với kết quả khám nghiệm xe mô tô và xe đạp tai nạn và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 3 giờ 30 phút ngày 23/3/2022, Nguyễn An Q điều khiển xe ô tô taxi Toyota Vios BKS 15E-003.51 trên Đường Trần Tất Văn theo hướng từ cầu Nguyệt về ngã 5 Kiến An, đến trước cửa nhà số 785 đã va chạm với xe đạp do ông Nguyễn Đình H điều khiển đi cùng chiều. Phát hiện thấy ông H bị chấn thương, Q đã di chuyển ông H cùng xe đạp vào vỉa hè Đường Trần Tất Văn sau đó lên xe bỏ đi không cứu giúp người bị nạn. Hậu quả làm ông Nguyễn Đình H tử vong. Việc Nguyễn An Q điều khiển xe ô tô không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy liền trước xe của mình dẫn đến va chạm, tai nạn giao thông đã vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật Giao thông đường bộ. Do đó, hành vi của bị cáo đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy

định tại điểm c khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Như vậy, Viện Kiểm sát nhân dân quận Kiến An đã truy tố Nguyễn An Q ra trước Toà án nhân dân quận Kiến An để xét xử về tội danh, theo điều luật nêu trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Tính chất của vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Tuy không cố ý về hậu quả nhưng hành vi của bị cáo đã xâm phạm vào những quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ, đã xâm phạm đến tính mạng của công dân. Sự mất an toàn này đã làm ảnh hưởng đến những nhu cầu cần thiết và những tiền đề quan trọng cho việc xây dựng một xã hội văn minh. Vì vậy, pháp luật yêu cầu phải xử lý nghiêm để cải tạo, giáo dục bị cáo và đáp ứng yêu cầu phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo là người có nhân thân tốt, thể hiện bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo nhất thời phạm tội do vô ý, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 200.000.000 đồng, gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo có mẹ là cụ Nguyễn Thị Bích N là người có công được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì và có anh trai là ông Nguyễn Anh T là người có công được tặng thưởng Huân chương bảo vệ tổ Q. Vì vậy, cần cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm một phần hình phạt cho bị cáo. Hội đồng xét xử thấy bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có công việc làm ổn định, có thể tự cải tạo dưới sự giám sát của các tổ chức chính trị-xã hội và chính quyền địa phương. Do đó, cần xem xét chiếu cố, khoan hồng áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được cải tạo ở ngoài xã hội. Đây cũng là quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Kiến An tại phiên tòa.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn An Q và Công ty TNHH Thương mại dịch vụ và Vận tải V, là chủ sở hữu xe ô tô Toyota Vios BKS 15E-003.51, có ký Hợp đồng lao động và Hợp đồng dân sự có hiệu lực từ ngày 17/7/2021, quy định rõ trách nhiệm bồi thường dân sự, theo đó Nguyễn An Q phải bồi thường 100% thiệt hại. Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại 200.000.000 đồng. Gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường gì khác, nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Về vật chứng trong vụ án: Quá trình điều tra xác định, xe ô tô BKS 15E-003.51 là của Công ty TNHH Thương mại dịch vụ và Vận tải V; chiếc xe đạp là của bị hại. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Kiến An đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là phù hợp.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Nguyễn An Q 36 (*Ba mươi sáu*) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời gian thử thách là 60 (*Sáu mươi*) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường Hồ Nam, quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng giám sát, giáo dục.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án này.

Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người đại diện hợp pháp của bị hại, đại diện bị đơn dân sự có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người đại diện của bị hại;
- VKSND quận Kiến An;
- TAND TP.Hải Phòng;
- VKSND TP.Hải Phòng;
- Công an quận Kiến An;
- Chi cục THA dân sự Q.Kiến An;
- Lưu: Hồ sơ, VT, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Cao Đăng Trình

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN

Nguyễn Công Biên

Vũ Văn Lầy

Cao Đặng Trình